Johannes <Chrysostomus>

Fragment eines umfangreichen Kodex: Schlussstück einer Homilie mit Mahnung zur Bruderliebe. Der vom Himmel gefallene Brief Christi mit einer Mahnung zur Sonntagsheiligung - BSB Cod.arab. 1067

[S.l.] Teil 1: 10. Jh.

بعثت عليكم وارد بان اهلككم ولا اترك نفس على وجه الارض فرحمتكم لنبي من اجل احسن
صنعكم الا من اجل شفاعة الملائكة انهم سقطوا لي جميعا كما اردت عصى غضبي عنكم وكم من ارقد
رحمتكم ولم تعلموا ان تتوبوا بل جعلتم على اسوء عملكم وبليتكم بالاولاد الافاعي اليتامى والارامل
والمساكين تمحون من امام بيوتكم ولا تصنعون اليهم صدقة ولا احد وكيف انا ارحمكم استحوا
ملحقا من اني انزلت ناموس لليهود على يدي موسى فهم يعملون سبتهم ويصنعا لكم وانا الله
البستكم معمودية واسمي المقدس عليكم وانتم تعصون باعمالكم ومعصيتكم يوم الاحد
حتى منكم بعضكم مع بعض وتحلفوا وتشعوا وتباعوا يوم الاحد يوم قيامتي وانا الان
احلف لكم بيمين الهيكل الكنيسة السيدة وبذراعي الجليل المرتفع ان لم تتوبوا وتحفظوا يوم
الاحد لابعث عليكم سباع من الوحش ياكل بنيكم وامام اعينكم وبعد هذا طيور ياكل ثدي نسائكم
ومثل معصيتكم وجلافتكم يوم الاحد ويطوفكم السباع بارجلهم ومن بقي منكم ابعث عليه امور
من الناس يهلكونكم امرا من امر اقول ان لم تحفظوا يوم الاحد يوم قيامتي المسيحة من تسع ساعات
من يوم السبت حتى صبحة الاثنين هاكذا وان قمتوا الاحد في يوم الاربعاء والجمعة يطوفون بالسيرة
من كنيسة الى كنيسة الرجل وكل اهل بيته فمن لم يعمل هذا فهو ملعون وانا ماطر على الارض
ما صنع ولا رسلت الامم ورجل اخر يوم وساعة لا تعلمون ذلك ولكن الحموا شفاعة
الملائكة والقديسين والانبيا والرسلي ومريم وحنا المصبغ انهم رعوا الي كي لا اهلككم
من وجه الارض اني رب كل ارواح الملائكة وبني ادم انفسهم سيدي وانا رب كل انسي وكل نوائي
لا يستطيع هو ولا اهل بيته الى الكنيسة يوم الاحد برهبة وفزع وحسن قبل ان ... ملعون
وامسكوا افواهكم يوم الاحد ومن يسكن بالفردوس ولتسلمه عند ربه معرفة كلامي في هذه الدنيا
و ... الاخرة ومن جلس في الفراش الجدات رحمه ودال اليوم ولكن ادخلوا الكنيسة ...

الى ورحمه كما ارحمكم واحفظوا وصيتي وانفقوا الصدقة للايتام والمساكين والارامل كما امرتكم

اخوتكم ودام انا الذي في السما وان لم تطيعوني بعثت اليكم السباع التي تاكلكم ودواب وحيات

وكل شي تمشي على بطنه عليكم واخرج الدود ياكل اجسادكم ولا ارحمكم واصرف وجهي عنكم حتى

تدعون وتصلون حاجته سنين ولا اسمع منكم دعاكم واصرف وجهي عنكم خمسة تدعون فتح

[illegible] ستة ولا اقبل منكم واهلككم بجوع وعطش وبحريق و[illegible] واقلب الارض عليكم ان

سمعتم لدعوتي وما اتيتكم واتمم عليه امطر عليكم ورحمتكم من كل نعمتي واكثرت ثمرات

الارض وعدت انا من دونكم واكثرت رزقكم اطعمتم للعالم عالمين ورجعوا الى الملائكة والقديسين

ان سمعتم قولكم انتم تفرحون [illegible] نفرح كم و[illegible] ودام [illegible] وانا اقول لكم نبي القديسة

ان لم تحفظوا يوم الاحد [illegible] وتعطون القربه والصدقة والنصح على من كل [illegible] وتقولون

لا [illegible] الذي سمعتم في صحيفتي [illegible] انكم من [illegible] من ثمرات

الارض او من مال او من ثوب او من دار او من نفس [illegible] ولم تفعلوا الا اقبل منه صلاة وخطاياه

تموت ومن اوفى [illegible] الكتاب انا اكمل بركته وندي عليه في الدنيا حياة وفي الاخرة يكون له نعيم

حسنه وانا اصنع ميراثه مع القديسين الذين عملوا مسرتي وذريته من بعده لا اضيعها وانا الذي

خالق الخلق او انسان [illegible] يوم الاحد او [illegible] او صاحب او حرف او تكلم في صلاته

رجل او امراه وانا اكفر به في يوم الاحد ودام انا الذي في السما وان كان في نفس انسان على صاحبه

شي يوم الاحد فيصالحه وانا اترك له ذنبه وما قدم من الخطايا وان انسان اسعى على صاحبه

يوم الاحد الى سلطان او وال ودفع صاحبه الى سلطان يوم الاحد وكل من وصل هذا الذي قد

نفسه عنه [illegible] فهو ملعون من المسيح الابن وروح القدس الى الدهر امين

المسيح الهي ومخلصي والسيدة مارتمريم تشفعي فيهم [illegible]

يقولون انهم حاملينه على اجنحتهم ويدخل في البطن ولم يعلموا العرش الا علامه مثلا ومريم
حاملته عزمه وحده لانها والدته اذ هي طاهره بغير عيب هو محمول على الملائكه في عظم
الالاه المركبه معرفته طاهره وهو يرف عليها وبطن العذري حاملته البشاره وهم يطيرون انه متكي
على اجنحتهم بعظمته والسول فرحه اذ يلبسه كما تمها مبارك الذي يحل ضعفنا ... علينا
وهبط لخلاصنا وفكنا من يد العدو واصعدنا معه الى السما واجلسنا عن يمين ابيه الذي له المجد الى آخر الدهر امين

كمثل انسان محب الهويه وهو في فردوس كثير الاشجار ومتنعم بالخيرات فرح
باصوات ونغمات الاطيار وحسن جري الانهار + كذلك يحزن اكثر من الهادي
اذا تصور المجلي لحوص هيرودس وحماقته وفجه النسا وسكر الرجال الجهال
الدنسين المتكين على المايده المرذوله وجواري هيروديا واعمال ... منفعه
من يقل حسد ذكي + اني لتقيق بالحري اذا ذكرت اعمال هيرودس في ذلك
الزمان سمع هيرودس الوالي خبر يسوع فقال هذا هو يوحنا الذي انا
لحزت انا راسه قد قام من بين الاموات ولذلك يفعل العجايب والقوات +
امر بقتل النبي ولم يحزن وعرف انه قتل نبي ورجل قديس + ولولا انه عرف
اذ زعم يقول انه قام من بين الاموات ولذلك يفعل قوات + بالمعرفه السيه
وحياه مع نفس مرذوله وهالكه الى الموت + وبعد الموت دينونه لا تفنا +
ولماذا قتل النبي الا عندما كان يشهد بالحق + وذلك كان بغير الناموس فاراد
القديس ان يحله بالتبكيت لانه ما شا ان يكون حافظ لناموس الله + وذلك

كان يعيش شكل مسالك شهوات الناموس + لان الملك يجب عليه ان يعمل بناموس
العدل + فاما هيرودس الملك فلم يحفظ الحق ولكنه امسك ناموس الشهوات
الذي به يدان + لانه بالظلم قتل ولم يقبل الرجل الصديق لذلك الذي لم تلد النسا اشرف
منه كما شهد عليه سيدنا + فقال ان ذلك الرجل سكن البراري يعيش ما يعيش كسوه
يعيش عقاقير يعيش عيشة في البريه كان ماوا يوحنا + ليس لانه هرب من اهله
وجنسه ولا من الناس ولكنه هرب لئلا يبصر ويسمع الاعمال الرديه ودنس
الرجال الناس + معه امارع وط ولا احد ولذلك لم يكون له بيت ولا مايده ولا استوبر
خادم الشهوات + ولا فرش لين من ريش الذي يراخي اجساد الاقويا + ولا كان له
سراج ولا مناره ولا جره ولا قصعه وقد خرج من العالم ولا اشبها سيه
من الاشيا انما سكن في بيت من روح القدس ولكن تحت صخره وهي كانت
ماواه ومايدته ومجلسه والجواد كان طعامه مع العسل البري كما سمعه
كان لجماع جنبه وبديه كان لذة شرابه ما حسن المنظر ينبع من صخره +
لهذا الحد نظر هيرودس فحبسه من اجل مره اخيه فيلبس + يا فاعل السو منكرا
ما اجترى يوحنا اراد يعتق النفس المرتبطه بالخطا بالعنايه + وهيرودس
الذي كان يشير عليه ويعنا به حبس بل وعند ما حبس يوحنا كان يقول
ان ما المعروف + وعند ما كان يكتف كان يعظ الملوك الذين هموا في الكتاب
كما قال النبي اني كنت اتكلم بشهاداتك قدام الملوك ولم اخاف لذلك ما كان
يوحنا يبقى لانه كان فرح ان يخفى الحق ولا يظهره ولذلك قتله هيرودس +
وعند ما قتله لم يقتل واحد فقط لكن وخلق كثير كان يشبع بتعليمه ويرجع

[illegible]

[illegible]

ونغرس في قلوبكم الحب والرحمه والسلامه انا السنا نوعدكم معيادا رضي لا ذهب ولا فضه
نقسمها عليكم ولكن نوعدكم بملكوت السما والحياه الدايمه والقيام مع الملايكه والمورث مع
المسيح ربنا الخير الذي لم تراه عين ولم تسمع به اذن ولم يخطر على قلب يا اخوه فلا يتجرى احد منكم
يتقدم الى مايده الله الروحانيه ياخذ جسد المسيح وفي قلبه حقد او غضب او محسده لاحد
وكثير من الناس يا اخوه يفتخرون ويتعاظمون على اخوتهم بنسبتهم الجسدانيه ويقول انا فلان بن فلان الذي
ينتسب الى نسبه ارضيه فقد انتقاموا النسبه الروحانيه لانا كلنا اخوه واب واحد لنا الذي في
السما لا عبد ولا حر ولا غني ولا مسكين ولا شريف ولا دني لانا كلنا قد صرنا بني قدس الله واحد
الاخوه اي نسبه ينتسب اليها احد اشرف من النصرانيه او فخرا ينتسب اليه اعظم من المسيح الذي كلنا
جميعا نقول ابونا الذي في السما يتقدس اسمك فالذي يتعاظم ويفتخر على اخوه بالنسبه الارضيه
ويستوي ان يقول ابانا وهو يعرف انه نصراني مثله واخوه بالنعمه والبنوه افليس قد انفا
نفسه من الابوه التي في السما فكيف اذن يتجرى ان يقول ابونا الذي في السما يتقدس اسمك وهو
يتبع من الاخوه السماويه ويرغب بالنسبه الارضيه لانا كلنا اخوه اجمعين اخوه بالمسيح ربنا
واياه لبسنا في المعموديه المقدسه كما يقول الرسول بولس كل من عمد بالمسيح لبس المسيح والاهنا المسيح
واحد هو وكلنا لبسناه وصرنا به كلنا جسد واحد فذاك يسع لنا ان نتجرى ونخرا ان ننتسب نسبه
نسبنا السماويه الى انتسبنا كلنا اليها لانا نرى سيدنا والاهنا خالق السما والارض بن الله نزل من
السما من عند ابيه وتانس من الطاهره العذري مريم وولد منها بالصلاح ومسكنه الذي ولا ينبت
[illegible] معاره في مذود وبالرقاع ادرج الذي ان الملايكه واجناد السما
[illegible] محافه وانه ايضا بعد الصلاد اعتمد مثل واحد منا واحتمل [illegible] من اجلنا
[illegible] ورماد يفتخر على بعضنا بعض فلا تفعلوا يا اخوه اطلب اليكم

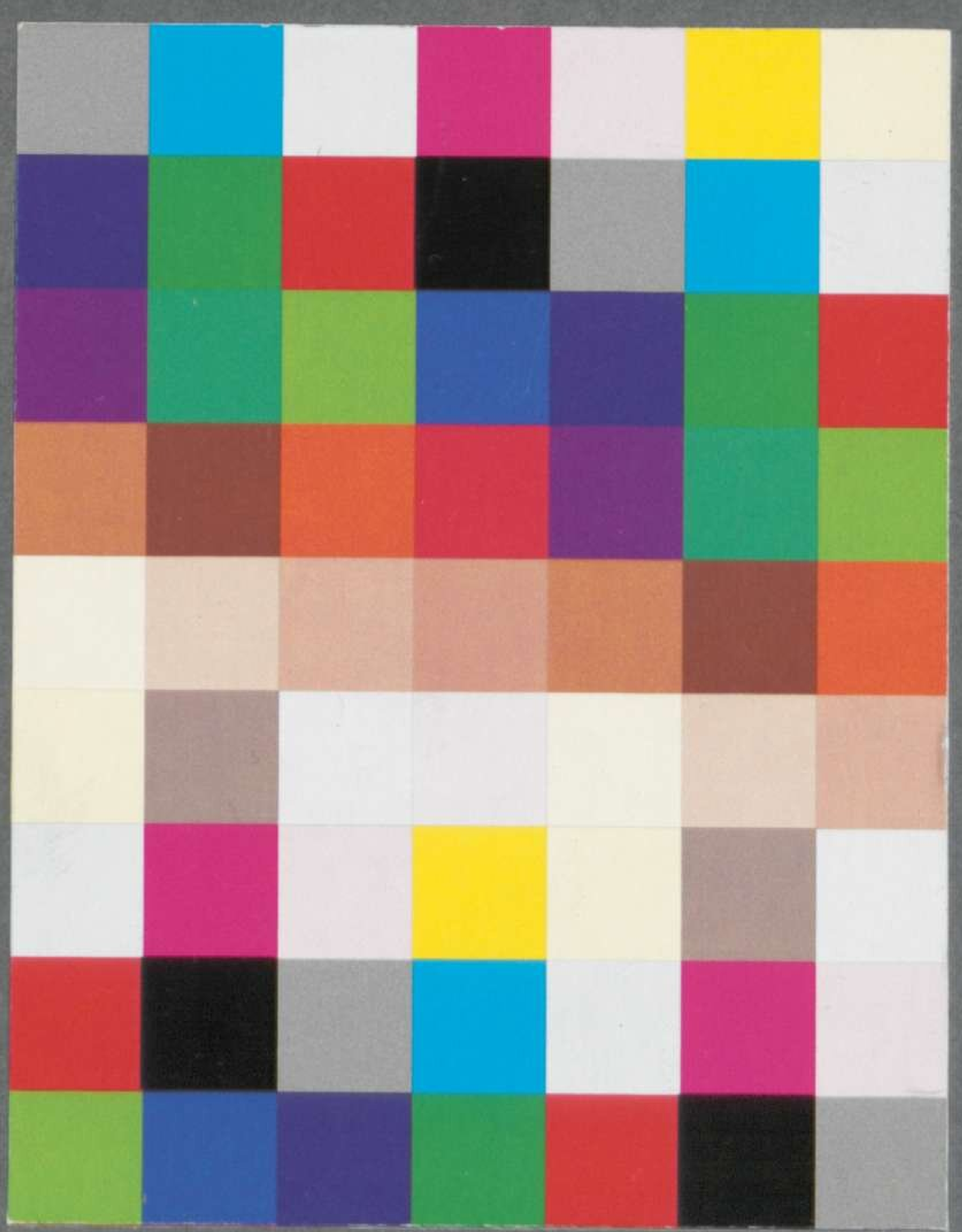
ان تنزعوا من قلوبكم الاعجاب والفخر والعداوه والحقد والحسد وكل اصناف الشر وتسلكوا
في طريق المسيح ربنا وتحملوا نيره الخفيف لمن اراد ان يصلح يحظى برحمه وسلامه وتتعاهدوا اخوتكم
المساكين الفقرا في كل خير الذي هو تمام وكمال كل وصايا سيدنا المسيح رب العالمين الذي له
ولابيه وروح قدسه المجد والعزه الان وابدا والى دهر الداهرين امين فوتباركه وصح

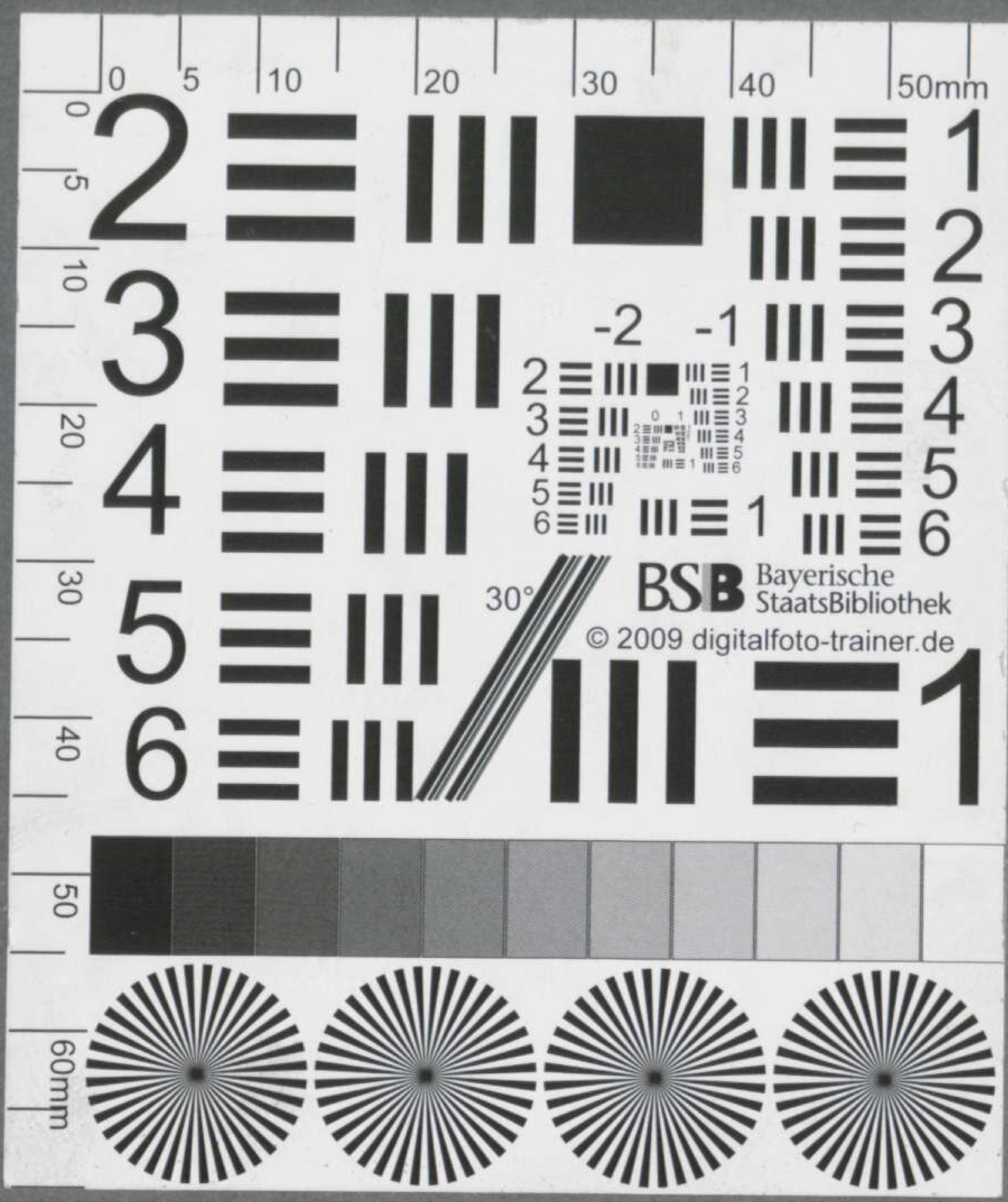
ΠΘ

"المسيح الهي ورجاي" "والسيده مارتمريم شفيعتي" "هذه صحيفه
"نزلت من السما برومية في كنيسة ماري بطرس رسول ربنا المسيح"

قدوس قدوس قدوس الذي خلق كل شي في سائر الاحد بالكنيسه المسيحيه حين قام القدس كار
صد العجب والناس قيام ينظرون وهي معلقه بين السما والارض ورعبوا الناس جميعا واخذت
الناس مخافه عظيمه مما راوه وفي عقله انشق سقف كنيسة ماري بطرس السليح ونظروا الناس
الى الصحيفه معلقه بغير شي يمسكها بين السما والارض وخافوا الناس كلهم مخافه شديده وفزعوا
فزع عظيم وسقطوا الناس كلهم مخافه على الارض ساجدين ساكتين وصوت من بعض البطارك
امتلا من روح القدس وقبل الصحيفه القديسه بيديه وفي الصحيفه مخافه شديده كثيره فبدا
يقراها فيها مكتوب لتعلموا يا بني الناس ان صحيفه اخرى كتبت لكم وما سمعتم الي كما اسرتم من خطاياكم
الى ان هلكوا بها انفسكم يوم الاحد ومن كل خطاياكم واعلموا اني كلمتكم بالانجيل وقلت ان السما
والارض تزول وكلامي لا يعبر حتى يتم وتكون لعطشكم تراب الارض وقيح وشراب وريب
وبرعيه من قدامي غضبي لانكم لم تحفظوا يوم الاحد بعثت عليكم جيوش بني ابو كما ليسفكون
على الارض دماكم وبكل هذا لم تتوبوا الي وبعثت عليكم رجفات وزلازل مرار كثيره وظلمه وبرد
وجراد وموت بكل جول كثير يحل يوم الاحد ويحل قساوه قلوبكم اصابكم هذا
الاحد ولو سمعتم لصوتي كنت ارحمكم ولكن عصيتم واظلمت قلوبكم كما الا[illegible]

اصناف الشر وتسلكوا
سلامه وتتعاهدوا
رب العالمين الذي له
وصح
وصحيفه
ربنا المسيح
وام القدس كان
الناس جميعا واحدث
السليح ونظروا الناس
مخافه شديده وفزعوا
وصوت من
شديد كثيره جدا
الى كما اسرتم من خطاياكم
الاحل وولد السما
وشراب وزينة
ابوكم
مواركم وطله وبرد
ابكم هذا
الا





ΠΘ